

INSTRUCTIONS FOR UPDATED FINANCIAL INFORMATION

INSTRUCCIONES PARA EL FORMULARIO DE ACTUALIZACIÓN DE LA INFORMACIÓN FINANCIERA

The purpose of this form is to provide ALL of the Full Account numbers of the ward/minor ward/protected person when a new account has been opened or discovered.

El propósito de este formulario es hacer constar TODOS los números de cuenta completos del pupilo, el menor de edad bajo tutela, o la persona protegida si una cuenta nueva se ha abierto o descubierto.

THIS IS A **CONFIDENTIAL** DOCUMENT. **NEVER** SEND THIS TO THE INTERESTED PARTIES IN THE CASE.

ESTE DOCUMENTO ES **CONFIDENCIAL**. **NO** SE LO ENVÍE **NUNCA** A LOS INTERVINIENTES INTERESADOS EN EL CASO.

1. HEADING TÍTULO

- a. Choose the county in the drop down box below the first blank.
Elija el condado del menú desplegable debajo del primer espacio en blanco.
- b. Enter the case number assigned by the clerk of the court.
Ingrese el número de la causa asignado por el secretario del tribunal.
- c. Enter the name of the ward/minor ward/protected person.
Ingrese el nombre del pupilo, el menor de edad bajo tutela o la persona protegida.

The diagram shows the heading section of the form. It consists of the following text and fields:

- "IN THE COUNTY COURT OF" followed by a blank space, then "COUNTY, NEBRASKA". A callout box labeled 'a.' points to the blank space.
- "IN THE MATTER OF" followed by a blank space. A callout box labeled 'c.' points to this blank space.
- "Case No." followed by a blank space. A callout box labeled 'b.' points to this blank space.
- A dropdown menu labeled "Choose the county" is located between the first and second blank spaces.
- Below the "IN THE MATTER OF" blank space is a larger blank space for the name, with the label "Ward/Minor Ward/Protected Person" underneath it.

2. BODY OF FORM CONTENIDO DEL FORMULARIO

- a. Enter the information for ALL of the current accounts.
Ingrese la información para TODAS las cuentas bancarias actuales.
 - i. Enter name(s) and address(es) of the banks or other financial institutions.
Ingrese los nombres y direcciones de los bancos o demás instituciones financieras.
 - ii. Enter the full account numbers.
Ingrese los números de cuenta completos.

The diagram shows the body of form section. It consists of two columns of input fields:

- Column i: "Name(s) and address(es) of financial institution(s)". Below this text are two horizontal lines for input. A callout box labeled 'i.' points to the first line.
- Column ii: "Full account number(s)". Below this text are two horizontal lines for input. A callout box labeled 'ii.' points to the first line.

3. SIGNATURE SECTION SECCIÓN DE LA FIRMA

a. If this is a co-guardianship and/or co-conservatorship both **must** sign.
Si esta es una situación de cotutela y/o de cotutela patrimonial, ambos tutores o tutores patrimoniales **deberán** firmar.

- i. The guardian(s) and/or conservator(s) will sign their name(s).
Los tutores y/o tutores patrimoniales firmarán el documento.
- ii. Enter the date.
Ingrese la fecha.
- iii. Print the guardian(s) and/or conservator(s) name(s).
Escriba los nombres completos de los tutores y/o los tutores patrimoniales en letras de molde.
- iv. Enter the guardian(s) and/or conservator(s) street address(es).
Apunte las direcciones de los tutores y/o los tutores patrimoniales.
- v. If this form is completed by an attorney, there is a space for the bar number and firm name.
Si un abogado llena este formulario, apuntará su número de registro del Colegio de Abogados y el nombre de su bufete de abogados en el espacio disponible.
- vi. Enter the city, state, and zip code of the guardian(s) and/or conservator(s) address(es).
Anote la ciudad, el estado y el código postal correspondientes a las direcciones de los tutores y/o los tutores patrimoniales.
- vii. Enter the guardian(s) and/or conservator(s) telephone number(s) with area code.
Apunte los números de teléfono con el código de área de los tutores y/o los tutores patrimoniales.
- viii. Enter the email address(es).
Ingrese las direcciones de correo electrónico.

The diagram shows a form with the following fields and callouts:

- i.** Points to the signature line: "Signature of Guardian and/or Conservator".
- ii.** Points to the date field: "Date: _____".
- iii.** Points to the name field: "Print or Type Name".
- iv.** Points to the address field: "Address".
- v.** Points to the name field: "Print or Type Name".
- vi.** Points to the address field: "Address".
- vii.** Points to the telephone field: "Bar Number and Firm Name (Attorneys Only)" and "Telephone".
- viii.** Points to the email field: "City, State and Zip Code" and "E-mail address".